

## جشن مهرگان، شنبه ۲۰ سپتامبر با خانه‌ی ایران مونیخ جشن لباس‌های محلی ایران

دوستان و اعضای محترم، خانه‌ی ایران در نظر دارد جشن مهرگان را که یکی از کهن‌ترین جشن‌های ایران می‌باشد و همه ساله هم زمان با Oktoberfest برگزار می‌شود، امسال به صورت جشن لباس‌های محلی ایران برگزار نماید. از این رو از شما دعوت می‌کنیم که خود و فرزندانان با پوشیدن لباس‌های محلی از مناطق مختلف ایران در این برنامه شرکت کنید. ما در صفحه اینترنتی خانه‌ی ایران نمونه‌هایی از این لباس‌ها را به نمایش می‌گذاریم. گذشته از آن بچه‌هایی که لباس محلی به تن دارند می‌توانند در مسابقاتی که برای آنان برگزار می‌کنیم شرکت کرده و برنده جوایزی گردند به عنوان مثال فرزندان شما (بستگی به سن و سالشان) باید بتوانند

- نقشه‌ی ایران را بر روی نقشه‌ی جهان نشان بدهند
  - بدانند لباس کدام منطقه از ایران را به تن دارند
  - آیا تا به حال در آن منطقه بوده اند
  - می‌توانند به آن زبان چند کلمه حرف بزنند
  - اگر به ایران سفر کرده اند چه چیزی برایشان به ویژه زیبا بوده است
- و.....

نظر به این که این جشن هم زمان با آغاز مدارس در ایران و آلمان می‌باشد کلاس اولی‌های عزیز هم معرفی و تشویق میشوند. رقص محلی توسط هنرمندان جوان، رقص و پایکوبی همگانی همراه با دی جی بایک از جمله دیگر برنامه‌های ما خواهد بود.

شادمانه مانند سال‌های گذشته گرد هم می‌آییم و همراه با شما این آئین باستانی را پاس میداریم.

زمان: روز شنبه ۲۰ سپتامبر ۲۰۱۴ از ساعت ۶:۳۰ بعداز ظهر

مکان: Pfarsaal St. Johann von Capistran, Gotthelfstr. 5

ورودی: بزرگسالان ۶ یورو، کودکان ۳ یورو، اعضای خانه‌ی ایران ۳ یورو

غذا های محلی و نوشابه با قیمت مناسب به فروش می‌رسد.



## Mehregan-Fest mit Khane Iran e.V. (München) am 20 September 2014 Iranisches Trachtenfest

Liebe Freunde,

Khane Iran e.V. (München) feiert diesjähriges Mehreganfest als Trachtenfest!

Das Mehreganfest – eine der ältesten Feierlichkeiten des Irans – findet alljährlich zur gleichen Zeit wie das Münchener Oktoberfest statt. Deshalb bitten wir Sie und Ihre Kinder in traditionellen Kleidern, aus den verschiedenen Regionen des Irans zu erscheinen. Auf unserer Internetseite werden wir ein paar Anregungen online stellen.

Außerdem haben **alle Kinder in Tracht** die Möglichkeit an einem Gewinnspiel teilzunehmen und Preise zu gewinnen!

Neben dem Gewinnspiel werden Traditionelle Tänze von Jugendlichen aufgeführt.

Anschließend geht das Fest in einen Tanzabend mit Musik von DJ Babak über.

Wir hoffen auf Ihr zahlreiches Erscheinen!

Zeit: Samstag, den 20 September 2014 ab 18:30

Ort: Pfarsaal St. Johann von Capistran, Goffhelfstr. 5, 81677 München

Eintritt: Erwachsene 6 €, Kinder 3 €, Mitglieder/Inen des Khane Irans 3 €

Essen und Trinken:

Getränke und kleine regionale Spezialitäten zu günstigen Preisen

